Πίνακας 4ος σ.

ΠΕΡΙΝΘΟΣ.

σ. 6.
Ἐμαλίδνησον, οἱ Μῆδοι, τὸ Βυζάντιον καὶ κατεπύλωσαν παρὰ τὴν Πέρινθον, ὅπου πολλοὶ ἐμαλίδνησαν τὰς τάξεις, καὶ αἱ προδοσίαι (? supersession) τοῦ Κλεάνδρου, ἀφικνοῦ τοῦ Σπάρτου εἰς Βυζάντιον, καὶ τὴν Ἀναβασίαν, ὅτε τῶν μετέβη ἀπὸ τὴν Χερρόνησον εἰς Βυζάντιον, ἔπειτα τὴν Ξενοφῶντα καὶ συνοδίαν αὐτοῦ ἀπαγγέλλει.

W.W. Tarn: Sometime Scholar of Trinity College, Cambridge
in Cambridge Ancient History v. 6. 1927

Ὁ δὲ λοχαγὸς ὅτι τοῦ Κλεάνδρου δέκατος ἐχθρικὸν πρὸς αὐτὸν ἀνδρῶν ἐπαίδευσε τοὺς ἀθηναίους, τοὺς ὁπόσους ὁ Κλεάνδρου φίλους θρόνους ἐδίδαξαν εἰς Βυζάντιον.
Οὗτος ὁ Ξενοφῶν καὶ οἱ ὑπολοιφοὶ τῶν 6000, παρεμείναν πενόμενοι (destitute) καὶ χωρὶς ἐλπίδας (prospects) καὶ ~~τὸ~~ θρόνους μεγαλομανίας, καὶ ἤλθον εἰς ἓν ἄνδρα νὰ δώσῃ ὑπηρεσίαν ὑπὸ τὴν Σιθάλκην, θρᾴκα ἡγεμόνα, ὁ ὁποῖος εἶχε ἀποδειχθῆ τὴν ἀρχὴν (dispossessed) καὶ ὁ ὁποῖος ἀπέζη δὲ λῃστείαν (brigandage)
Διὰ θρᾴκης τὴν χώραν ληστικῶς (basely) χωρὶς δὲ τὴν Σιθάλκην ἀπὸ τὸ Αἷμος μέχρι τοῦ Εὐξείνου. Οὗτος ἦτον ἀπὸ τὴν πλευρὰν τοῦ.
Τὸ ἔαρ ἦλθεν τὸ 399, ἡ θέσις ἦτον πολὺ μεταβλητή. Ἡ Σπάρτη ἐπέρασε τὴν πόλεμον κατὰ ~~Ἀνατολὴν~~ τοῦ Τισσαφέρνους καὶ ἀπέδειξε τὴν Θίβρωνα εἰς Ἀσίαν, τὸν ὁποῖον δὲν ἀξιωματικὸν ἦλθεν εἰς θρᾴκην καὶ ἔλαβε εἰς τὴν στρατιὰν τὴν (engaged) τὰς δυνάμεις τοῦ Ξενοφῶντος. Τοῦτο ἐδιδάχθη εἰς λάφυρα καὶ τοῦ πόλεμος πέρασεν. ---
Οἱ Μῆδοι ὅλαι ἀρχαῖαι τὰ Κοινάσα ἀνήκοντο εἰς πλείονας τῶν 12.000, καὶ ἀφεγγοῦς (allowing literally) τὰς ἐμαλιδήσεις (desertions) εἰς Πέρινθον, πρέπει νὰ ὑπόλοιπον τοὺς 5000 ἀνδρῶν πρὶν ἢ φθάσῃ εἰς Βυζάντιον.

σ. 23
Ὁ Ἀρταξέρξης Ὦχος παρέσχε τὴν συνδρομὴν νὰ ἐμποδίσῃ τὸν Φίλιππον τοῦ Μακεδόνα νὰ κυριεύσῃ (taking) τὴν Πέρινθον τὸ 340

σ. 201
Ὁ Χαρίδημος, Ἀθηναῖος εἶχεν ὑπηρετήσει τοῦ Κερσοβλέπτου, καὶ ἔλαβε βαρεῖαν ἀποδεῖξιν εἰς τὰ ἀποφάσεα τῶν Ἀθηναίων πρὸς τὸ 360 (?) καὶ ἔζησε τὸ πρῶτον εἰς τὴν ξηρὰν εἰς Πέρινθον (on shore at Perinthus).

A.W. Pickard-Cambridge Fellow & Tutor of Balliol College
Ἀλλοθι

σ. 212
Ὁ πόλεμος τῶν Ἀθηνῶν, μὲ τοὺς συμμάχους ἐφεξῆς ἀπὸ τὰς Ἀθήνας εἰς τὸ χεῖλος τῶν ἐξαιθνίων. Τὰ ἐσοδεῖα ἦσαν τὰ χίλια τάλαντα.
Ὀχήματα ἀπώλεσε τοὺς συμμάχους οἱ ὁποῖοι ἐπανεστάθησαν, ἀλλὰ ἄλλοι ἔλεγεν ἐπέζησε τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν – μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ Πέρινθος ἡ Σηλυμβρία,

355

ὴ Μυτιλήνη καὶ ἡ Μήθυμνα.
Οὔτε καὶ ὁ φόβος τοὺς καὶ τὸ ἐνοχλοῦν καὶ πρὸς ἀλληλοθυναν.
Μόνη Εὔβοια ἡ λεπτότατα ἀπὸ τὸ Βόρειον Αἰγαῖον, καὶ πόλεις τοῦτο ἀπὸ ἐδῶ
θεσσαλικὴ παραλίαν λιμὰ τὸ ἀναλήφθηναν.

σ. 221
Εἶχεν βέβαιον, ὅτι ἀπὸ ἐχθοπραξίαν διαλυτὸ Κερσοβλέπτου ὁ Φίλιππος ἄλλο ἀπὸ ὀργανα-
χία μὲ τὴν Ἀχαΐαν, καθὼς καὶ μὲ τὸ Βυζάντιο καὶ πέρινθον, 352 (?).
Αἱ ἀπόψεις διέφεραν ἀναμεταξύ, καὶ ὁ Κερσοβλέπτου ἐπαρακαλοῦσε νὰ δώσῃ τὴν
ἀδελφὴ ὁμήρου ἀπὸ τὸν Φίλιππον.
Ὁ Φίλιππος ὀργανίζων ἀνάπαυσιν μὲ τὴν Καρδίαν.
Καὶ ἡ ἐκστρατεία καλὸν διάστημα, ὅπου ἂν δὲν ἐπιτρέχῃ διαλογισμὸν ὀργα-
νώσεως, πάλιν σχεδὸν καὶ ἀναφέρεται θὰ ἐπιτρέχῃ μεταξὺ Φιλίππου καὶ Ἀθηνῶν
μὲ τὴν Χερσόνησον.

σ. 254-256
Τὰ σύνορα ἐν θρᾴκῃ ἐν τῶν ἄκρων ἐν τὰ φαινόμενα πόλεως (nominally)
τὸ Βυζάντιο καὶ ἡ πέρινθος ἦσαν ἀκόμη σύμμαχοι τῶν Φιλίππων, καὶ ὄνομα
ὅλοι ἐζήτουν (demanded) νὰ βοηθήσῃ ἐναντίον τῶν Ἀθηναίων ἐν
τὴν Χερσόνησον
Ἡρνήθησαν διαπραττόμενοι (on the ground) ὅτι ὁ ὅρος τῶν συμμαχιῶν παρῆλθε
δὲν ἐδικαίωσε (justify) τὸν πόλεμον
Καὶ τὸ ἔτος 340 ὁ ὁποῖος ἦν ἐπόμενο ἀπὸ τὴν Εἰδικοποίηση.
Οἱ Ἀθηναῖοι δὲ ἔστειλαν ἐπίσης ἡ ἐκστρατεία ἀπὸ τὸν Ἑλλήσποντον ὅπου ἔστειλε
τὸν ἴδιο ἀρχηγόν, δίνοντας τοῦ ἀναμφίβολον διοικητὰς (their commanders) νὰ ἀπ.
ὁρμηθοῦν ἀπὸ τὸ λιμάνι
Ἐκείνου παρακαθόταν ὅλον νὰ ἀπαλλάξουν ὁρμητὴν ἀπὸ τὴν Χερσόνησον, ὁ ὁποῖος ἐβάλλον
παρεμβάσεις πρὸς τὸ ὄφελος καὶ ὅλοι παρεμπόδιον τὸν ἀπέτυχαν.
Ὁ Φίλιππος ἀμέσως ἐπροσέρχοντο ἐπὶ τὴν Πέρινθον
Αἱ Ἀθῆναι φαίνεται ὅτι δὲν ἐβοήθησαν ἀπ' εὐθείας ἐπὶ τὴν ἄμυναν
Οἱ Βυζάντιοι ὅμως παρέσχον πάσαν δυνατὴν βοήθειαν.
Καὶ μεγάλη δύναμις Ἑλλήνων μισθοφόρων ἐπῆλθε διέταξε (command) ἐπὶ
Ἀθηναίων Ἀπολλοδώρου, ἐβοήθη ἀπὸ ἐπὶ τὸν σατράπην τῶν Μηδῶν Βαγάϊον
τὸν Μηδικὸν Ἀτέα νὰ βοηθήσῃ τὴν πολιορκουμένην πόλιν.
Ἡ πρώτη ὅλη φαίνεται ἐπιφύλαξε ἐναντίον τοῦ Φιλίππου.
Εἰς τὴν ὑπεράσπιση τῆς πέρινθου ὁ ὁλικὸς Μηδῶν Βαγάϊον ἐγκαίρως φανερὰ (declared).
Ἡ πολιορκία ἀπέβη (proved to be) δυσχερὴς ἐπιχείρησις.
Ἡ πόλις ἔκειτο ἐπὶ ἀμφιθεάτρου (promontory).
Καὶ διὰ δύο δρόμων νὰ ἀμφιθεάτρου ἀπὸ τὸ μέρος τῆς θαλάσσης, ὅλη ὁ ὅρος
ἦσαν ἀπόκρημνος (on account of the steepness of the cliffs).
Ἡ μία ὁδὸς προσέβαινε πρὸς τὸ ἰσθμὸν 200 πήχεις (yards) καὶ ἦσαν ὅλο
ὀχυρωμένη.
Ἐν ᾧ ἡ ἄλλη ἀνεβαίνετο κατὰ ἔφιππα (steeply) μὲ ταράτσαι (terraces) καὶ ἦσαν
τῶν ὑψίστων ὀχυρ- πόλεων, ἐπικρατοῦσα τῆς θαλάσσης. Cut to the highest

point of the town, overhanging the sea.).
Ὁ Φίλιππος δὲ ἐδίδου ἀνάπαυσιν εἰς τοὺς πολιορκουμένους ἡμέραν ἀνὰ μίαν (Philip gave to the besieged no rest day or night).
Αἱ μηχαναὶ δὲ καὶ προσβολὴ τὸ ἔργον εἶχον. Οἱ τοξόται (sharp-shooters) ἐπίεζον μεγάλῃ φορᾷ μετὰ τῶν ἀμυνομένων ἐκ τοῦ πύργου (defenders of it).
Ἐπὶ πέντε μὲν ἑβδομάδας ἐπολιόρκουν οἱ battering rams, mines, siege-towers ἔργον ἐμάλιστα ἦσαν πολὺ καὶ πάθει ἐπιτήδευμα τῶν πολεμικῶν τὸ χρόνῳ ἐπιέζειν, τὸ μὴχρι ἔσω καὶ τὸ ἀργίαν (to no purpose). Διὸ καὶ οἱ Περίνθιοι οὐκ ἐνόμιζον τὴν μεγάλην χρεμμὴν τῶν ὅπλων ἐπὶ τοῦτο ἐξαρκεῖν ἄμυνα ἴσον ἰσχυρὰ ἔσεσθαι καὶ αὐτὸ τὸ τεῖχος (for the Perinthians had joined up the first line of houses so as to form a defense as strong as the wall itself).
Ὁ φόβος δὴ θὰ ἀπομείνῃ τὸ παραδοθῆναι ἐκ πολιορκίας ἀπελύθη ἐβάσανον (the fear that they might be starved out was removed). Οἱ γὰρ ἐπαμυνόμενοι (ample) ἐπιτήδειοι (supplies), καὶ ὅσαν ἐδόκουν οἱ Πέρσαι βοηθήσειν.
Καὶ ὅπως ἐκ πάθει πολιορκίαν, ὁ μὲν πάθος τὸ μεγάλῃ χρεμμὴ ἀγαθῶν ἐδοκοῦν τὸ ἀναλωθῆναι τὸ παραμενεῖν τὸ πάθει ἐκ βίου (living) ἡ πολιορκία θὰ ἦν ἀτέρμων (interminable).
Σωστὸν ἀρχὴ ἐξηκοστὸν ἐπὶ ἔτει τοῦ μετὰ, ὁ Φίλιππος αἰφνιδίως ἀπαντᾷ τὸ ἔτος τὸν ἐφεδρικὸν ἀπὸ τὴν Περίνθου καὶ ἐπιδίωκει τὸν Βυζάντιον, ἐπὶ ἔχει πάλιν τὸ παλαιὸν ἐξ ἐπιπλοκῆς (by surprise). Καὶ παλαιὸν πολὺ λεγόμενα πόλεμος ἐπολέμουν ἐκ μεγάλῃ ἐφεδρικὸν καὶ τὸν Ἀθηνῶν.
... Ἡ πολιορκία Βυζαντίου διήρκεσεν καθ' ὅλου τὸ χειμῶνα ... τὸ ἔαρ τοῦ 339 ἐπιφάνεια καὶ ἀποκατάστασις.
Ἡ ἀπολογία τοῦ Φιλίππου εἰς τὸν Περίνθιον καὶ τὸν Βυζάντιον ἔσαν πάσα ἀξιοσημείωτος, καθόσον ὁ μέγας θαυμαστὸς ἀφελεστάτου μηχανικοῦ Πολυείδους, τὸν ὁποῖον εἶχε προσλάβει (who was employed by him) ἔσαμε χρόνον ὅλον τῶν πόλεων μεγάλην ἐπινοίαν πολιορκητικῶν μηχανῶν (ingenious resources of siege-craft) καὶ ἡ ἄμυνα ἐπολίχθη ἀνίσχυρος καὶ, ἐπὶ ἐπαλαχθῆ.
Ὁ Φίλιππος ἀπέναντι ἔπὶ δυνάμεως καὶ ἀπέβαλε μεγάλην ἐφοδιαλείαν καλὴν Ἀλίαν, βασιλέως τοῦ Σκυθικοῦ φύλου, ἐὰν ὅσαν καλῶνον ἐπὶ ὅσον πόλεμον ἡ συμμαχία Δόμφοκα, καὶ ἐπολιορκήθη ἔσαι ἄρματα τοῦ Ἄτεα καὶ τοῦ βοηθοῦς οἱ ἄνδρες καὶ χρήματα ἐπαλίσκοντο τοῦ Βυζαντίου. – v. 264. Ἡ πύρρα τοῦ Βυζαντίου | Περίνθου καὶ v. 266 ἐδόκουν τὸ δυσχερὲς καὶ ἐπικαρθῆναι ἰσχυρὰ ἀμυνόμενα παρὰ δὲν πόλεις
336 (Ὀκτ.) π.Χ. Τὸ Βυζάντιον ἐπέσωσε ἐπαρεῖ πρέσβεις τοῦ Φιλίππου, περὶ ὧν ἐποιεῖτο αὐτοῦ. Φαίνεται ὅμως ὅτι ὁ Περίνθιος καὶ ὁ Σκυθικὸς δὲν ἐβοήθησαν ἐπίσης τὸν ἀναγκαῖον τοῦ, καθὼς ἐξηκοστώθη τὸ πόλεμον ἐδόκουν τὸ πόλεμον.

(συνεχίζεται)

W. W. Tarn
Αἰλόθι
σ. 374

Εἰς Μαραθῶνα, ἐκλεξὶ Ἀλέξανδρείβατ καὶ Δαμασκοῦ ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος ἵδρυε ἐποικίαν ἐν Δαρείου, ἐλπὶ βασιλεῖ πρὸς βασιλέα καὶ ἐπιστολὴ-
ρίου ἐκ ἀποχρώντως, καὶ προσέτι φίλον καὶ συμμαχίαν. Ἀπαντᾷ ὁ
Ἀλέξανδρος ἵδιλε ἵνα μὲν ἐν τῇ ἀλλοτε τῶν Σέρξου κῶμαι
νίαν καὶ ἐν τῇ βορείᾳ Ἑλλάδα, καὶ ἐνδυθῆ ὁ Ἀλέξανδρος τὸ ἀρχιφίλιππος
τῶν Σκυθῶν βίβλια Δαρδανίδων,
Ὄχι ὁ μὲν πρὶν ἀπὸ Ἀρταξέρξου Ὄχου ἦρχε ἐν πόλεμον καλὸν τὸν Μακεδόνων ἐν Θρᾴκῃ καὶ βασιλεῖ ἐν Πέρσαις.
πρὸς βασιλεῖ ἡ πρώτη σύμμαχον τῶν δολοφόνων ἐν Φιλίππου καὶ σύμμαχον ἐξ ἀρχῆς
τῶν Ἑλλάδα καὶ καλλοίπῃ ἐν ἀρχῇ ἐν τῶν σκύθων, καὶ ἐπολέμησε χρηματιστὴν
Σπάρτην.
Ἄδικος ὁ Δαρεῖος δολοφόνων τὸν Ἄρσην, δίδαιον ὁ νόμιμον βασιλέα.
Ἐκλέξει ὁ Ἀλέξανδρος ἐπὶ ἐπιστολὴ ἐκλέξει ἐπὶ βασιλέα Δαρεῖον.
Ἀπὸ Δαρεῖον ἐπαθήμεθα πρέπει νὰ ἀπολαβῇ τὸ ἀποδιδόμενον ἐν ἐμφανεῖ....

Πίνακ

Ἀμάδοκος 2
Βυζάντιον 1. 2. 3
Καρδία 2
Κυζικηνοί 1, 2
Πέρινθος. Ἀπαλλάσσει ἐλλὶ ἐκ τοῦ πίρους Σαμόθρακες ἐν
βοηθοῦσι 2.

Σιτόνι 1.
Σκυμβρία 1. 2

H. A. Ormerod.
Rathbone Professor of Ancient History in the University of Liverpool.
Αἰλόθι 9. 1932
σ. 361.

73 π. Χ. (3) Καὶτοι ὁ πλοῦτος τῶν ὑπὸ τὴν ἀπωλείαν ἐν θύελλαν ἔβυθοῦ
παρῆν ὁ Μιθριδάτης ἐπῆρε ἐλπὶ σ' αὐτὸ νὰ πολεμήσῃ ἐκεῖνο καὶ καὶ
προσπάθεια.
Ὁ Μάριος ἀπολύει μὲ 50 πλοῖα καὶ 10.000 ἐκλεκτοὺς ὁπλίτας νὰ ἐπιτεθῇ
ἐπιτυχίσασθαι ἐν τὸ Αἰγαῖον.
Καὶ βασιλεὺς αὐτὸς ἐπλεύσασε τὰ Πέρινθα, ἐπῆρε ὅλα νὰ πο-
νοίῃ ἐπιμονὴν καὶ τοὺς Ἑλληνας συμμάχους του.
Μὲ ἐπιτυχίαν νὰ ἔλαβε τὴν πόλιν ἐπιχείρησε ὁ Νικο-
πόλιον ... Ἡ θέσις τοῦ ἐν Νικοπόλει τοῦ Μιθριδάτου καλῶς ἐλαίστου ... καὶ
καλῶς θὰ νὰ ἐπιχείρησε ἐπὶ τὴν Ἔζησιν.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ